

Kleine Anzeigen des „Courier“ haben Erfolg

Ärzte.

Dr. B. Stoller, Arzt und Chirurg. 404 Sterling Trust Bldg. Regina. Es wird Deutsch gesprochen. Office Tel. 7013. Haus-Tel. 5811.

Dr. L. Schulman Arzt und Chirurg. — Spricht Deutsch. — 105-20. St. B. Eastlinton, East. Gegenüber King Edward Hotel. Office Phone 4356. Ref. Phone 3935

A. S. SINCLAIR Arzt, Chirurg und Geburtshelfer. — Spricht Deutsch. — Suite 1, Fahrmann-Gebäude Ecke 11th Ave. u. Halifax Str. Office Tel. 2147. Ref. Tel. 2846

Dr. A. Singer Deutscher Zahnarzt. West Side Saskatoon, 123 - 20th Str. W. Gegenüber Williams Store. 1 Block vom Markt. In 11 an jeden Mittwoch.

Dr. J. J. Neuman teilt den Einwohnern von Saskatoon und Umgebung mit, dass er ein ganz modernes Zahnarztbüro eröffnet hat in 201-202 CPR Bldg. 2nd Ave., Saskatoon, wo er für alle Bedürfnisse in der Zahnheilkunde immer bereitwillig zu Ihren Diensten steht. Büro-Telephon 2488. Haus-Telephon 5872.

Deutsche Apotheke B. Wolff, Eigentümer. Empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandstoffe etc. etc. in nur bester Qualität. Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an: B. Wolff, R. D. Box 124, Regina, East.

Optiker F. S. McLaugh, Optiker. Zimmer 813-814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, East.

F.T. PARKER EYEWEIGHT SPECIALIST. 219 1/2 ARTH ST. PHONES 673-1724. 400RS SOUTH ST. EAST OFFICE

Erfinder! Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig. E. Weisje, 975 William Ave., Winnipeg. Phone 27458.

Reinigung Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu Mrs. Wardrobe and Furrier Barberei und Wäsche, 1843 Robinson Str., Regina. — Wäscherangabe, trockengereinigt u. gebügelt für \$1.50. Gedruckt den „Courier“ bei allen 2nd-Clasfen!

Zahnärzte

Dr. W. J. Mooney Zahnarzt Office Phone 6572. Ref. Phone 3384 213-14 McCallum-Hill Bldg. Regina, East.

Drs. C. H. Weider und L. B. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962, Regina.

Dr. J. Joffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, East. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telephon 5732; Haus-Tel. 5811.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt Regina. 105-108 Westman Chambers, Rose Straße. — Telephon 2937. Regina, East.

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt. 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Vereinbarung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Rechtsanwälte

Dör & Guggisberg Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 801-803 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und 8th Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Dör, W.D., R.C. B. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE J. C. Tingley, R. C. J. C. Malone. Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 715 McCallum-Hill Bldg. Regina, East. In Bibant, Odessa und Kenal jeden Freitag und Samstag.

Noonan, Fraser & Friedgut Advokaten, Rechtsanwälte, Notare. Phone 8925. — Wir sprechen Deutsch. J. A. Frazer, B.A., W.D., R.C. J. A. Frazer, B.A., E. D. Noonan. — Büros in Dille und Wilcox. — 503-504 North Crown Bldg., Scarth St., Regina, East.

Rackinson, Kutherford & Rackinon Rechtsanwälte, Notare, usw. 1863 Scarth Str., — Regina, East. R. A. Rackinson, B.A. G. A. Kutherford G. F. Rowand R. A. Rackinon, B.A., R.C.B. Büros in Goldback und Carl Green.

H. W. Shaffer Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtsfällen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, East. Phone 6042.

Balfour, Hoffman & Co. Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104, Scarth Block. — James Balfour, R. C. Charles B. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Adam Huck Bivant, East. Real Estate und Versicherung. Eideskommissar und Notar. Rechtsgültige Dokumente angefertigt. Krankens, Kaufkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw. Versicherungen: Lebens- und Hagel-Versicherung. Gebäude gegen Feuer und Blitz. Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Geld zu verleihen auf verbessertes Farm- und Städteigentum. International Loan Co. 404 Trust & Loan Bldg., Winnipeg.

Sie kanzte den Weg. Neulich zur Hochzeit von meinem Freund verfuhr ich mit der Witwe. Die Witwe ging doch gerade, wie sie durch die Wirtin zum Altar schritten, das ganze Vieh aus. „Ach — und was haben sie da gemacht?“ — „Sie sind ruhig weitergegangen die Witwe kannte den Weg ja.“

Hotels

Deutsches Restaurant N. Romanowicz. 1324-10. Ave. Phone 8953. Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtviertels. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstes Mal in Regina. Gute Platzzeiten. — Gute Betten. Mäßige Preise. Renoviert und mit neuen Möbeln ausgestattet. Per Hand oder Post kaufen oder verkaufen will wenden sich an N. Romanowicz 1324-10. Ave.

Hotel Regina (Früher Victoria Hotel) 1734 Oakes Straße, Regina, East. Zwischen 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Westparkplatzes. Vollständig neu renoviert und eingerichtet. „Der Sammelplatz der Deutschen“ Sehr mäßige Preise August Müller

Metropole Hotel 1 1/2 Block vom Bahnhof. Deutsches Haus. Innen neu renoviert. Alles in erstklassigem Zustand. Beste Bedienung. Zimmer \$1.00 aufwärts, einschließlich Bad. Sollte mich meinen deutschen Freunden bestens empfehlen. John R. Jurowski, Regina, East.

HOTEL SPRINGER 105th Str., 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton. einzufahren: ein Golfplatz nach altem deutschen Muster. Beste deutsche Bedienung. — Mäßige Preise. Besitzer: Gottlieb Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

King Edward Hotel Saskatoon, East. Freundliche Aufnahme. Saubere Zimmer. Gute Mahlzeiten. Man spricht Deutsch.

Erites Wiener Cafe - Restaurant im Savoy Hotel, 690 Main St. (Nächst C. B. A. Depot.) Winnipeg. Echte Wiener Küche. — Deutsche Bedienung. — Inhaber: John Holzer.

Hestalin, geschlechtlich geschützt, gibt in einigen Stunden einen festen Verband, ist schmerz- und blutstillend und gehört in jede Hausapotheke. Heilt Schnittwunden und befeuchtet Kratzen und Brandwunden. Hestalin verhindert die Keimreinigung der Wunden, also es gibt keine Blutvergiftung mehr. Jedermann ist Käufer. Senden Sie \$1.00 für Sample und schreiben Sie für Angaben u. Preise. Mein Kapital notwendig.

E. Jenkowsky, Leader, East. Barbieri

The Capital Barber Shop 1757 Hamilton Street. R. Knorr, Eigentümer. Große Billiardhalle. — Weichwasserbad. — Zigarren und Tabak. Privatabteilungen für Damen Haar schneiden. Phone 3012.

Offene Stellen

Suche einen lutherischen Mann, der Erfahrung hat in Grünhaus und Gärtnererei, der auch gewillt ist, andere Arbeit zu tun wenn verlangt wird. Lohn nach Vereinbarung. A. G. Wolfe, Yellow Grass, East.

Gesucht wird junge Dame für Allgemeinwissen auf dem Lande. Müßig erfahren sein und die deutsche Sprache beherrschend. Dauernde Stellung, guter Lohn. Empfehlungsschreiben im ersten Briefe zu erwünscht. Anfragen Vor 61, „Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, East.

Stellengesuche Suche Stellung irgend einer Art. Bäckerei und Konditorei bevorzugt. Anfragen Vor 53, „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.

Gesucht von zwei jungen Deutschen, Ein Kaufmann und ein Landwirt, selbiger hat Ackerbaubildung, irgendwelche Beschäftigung. Zuschriften erbeten an Vor 73, „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.

Deutscher Müller, 26 Jahre alt, 10 Jahre in seinem Berufe, in verschiedenen Mühlen tätig, 5 Monate im Lande, sucht Stellung. Zuschriften erbeten an Heinrich Jakob Carl Green, East, Vor 24.

Zu verkaufen Zwei Hausplätze zu verkaufen in 16. Block, Montreal Straße. Anfragen 1669 Montreal Str.

Feinster Saskaatoonischer Siphiler Honig. Sechs je ein Pfund Eimer für \$9.00. Auch Honig in Säben. John Wiedensberger, (Saskatoon), East.

Margaret Sanger's Meisterstück — enthält wertvolle Auskunft für verheiratete Leute, portretiert Augstgefühl und Unzufriedenheit. Preis \$1.00 portretiert. Duncan, Vor 403, Winnipeg, Man.

Schmiede zu verkaufen in einer guten, deutschen Anstellung. Volle Ausriistung. Werkstätte ist 24x40. Um Einzelheiten, wende man sich an Vor 56, „Courier“.

Farm zu verkaufen mit oder ohne Einrichtung. 640 Acker, 4 Meilen von der Stadt, 400 Acker unter Kultur. Ein Haus von 7 Zimmern, 24 bei 30, mit vollen Keller und Heizung. Pferdehalm 28 bei 32, Kuhstall 24 bei 36, Stühlerhall 14 bei 75. Verschiedene Getreidebehalter, erstklassiges Wasser, Land alles eingezäunt mit 3 Trähten und Lammarspähnen. Eigentümer muß sich aus Gesundheitsrückicht zurückziehen. Dies ist ein Gelegenheitskauf. — Für weitere Auskunft schreiben man an: J. A. Hill, Canora, East.

Schreibmaschinen, L. C. Smith Standard, Corona Portable, Gebrauchte Portable Maschine \$25 und \$30. Standard \$5.00 u. \$55.00; Portable Adding Maschinen zu \$81.00. Gebraucht National Cash Register \$150.00. Phone 6548. Standard Typewriter Co., 1932 Hamilton Str., Regina, East.

„Der Courier“, „Spurier“ einen neuen Abonnenten zuzuführt, hat Anspruch auf eine kostenlose Prämie, nämlich auf einen reichhaltigen Courierkalender für 1930.

Offizielle Nachricht! Einmänniger, neu und alle, haben bei uns Ihre prämien und tolle Belohnung unter voller Garantie in Säben wie: 1. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 2. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 3. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 4. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 5. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 6. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 7. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 8. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben, 9. Hebräisches Alphabet für die 26 Buchstaben.

J. G. Kimmel Deutscher Notar. Ueber 25 Jahre am Platz. Seit 1890 in der Provinz. J. G. Kimmel & Co. Ltd. 645 Main Str., Winnipeg, Man.



Wie lebt man im heutigen Russland?

(Fortsetzung von Seite 9.) ... „Kolonien herbeigerufen“, daß dein Verwandter vor vielen Jahren im Dienst der freiwilligen Armee gefangen habe, jetzt aber im Ausland als Emigrant lebe; dann wird man dir diese „Entdeckung“ sofort zur Kenntnis bringen und nicht einmal deine Beweisführungen abwarten, daß die Leute jetzt vor 25 Jahren keine bewaffneten Kolonen herbeigerufen hat. Nein, zunächst wird dir die G.P.U. ihre ausschließliche Aufmerksamkeit widmen, die Untersuchungs- und Kontrollbeamten werden dich nimmere allzu oft befragen, und nach Ablauf einiger Zeit wirst du schon ahnen, daß die Art über deinen Kopf hängt. Gut, wenn noch unter keinen Umständen sich ein Kommando befindet, der dir gegenüber wohlwollend gefasst ist; er wird zu dir sagen: „Weißt du was, entferne dich bald irgendwohin, um Annehmlichkeiten zu entgehen.“ Als Beispiel kann ich einen Fall vorführen, der sich unlängst ereignet hat. Eine Sowjetbeamtenin bewohnte eine Stube in einem „nationalisierten Hause“. Im selben Zimmer wohnte auch ihre hochbetagte, franke Mutter. Diese wurde von ihrer Tochter erhalten. Nun machte aber inzwischen einer die Entdeckung, daß die alte Frau früher eine Ortsbürgerin gewesen sei. Auf Grund dieser „Tatsache“ beschloß man, die Sowjetbeamten aus dem Hause auszuweisen, da ihre Mutter nicht zur arbeitenden Kategorie“ gehörte. Die Tochter erließ überall Hilfe und Fürsprache und bewies, daß das Zimmer das ihrige sei; auch sei sie Mitglied der roten Gewerkschaft und anerkannt als ein „arbeitendes Element.“ Damit erlangte sie aber nur, daß man endlich zu dem Beschlusse gelangte, das Zimmer der Tochter zu überlassen, aber gleichzeitig die Mutter auszuweisen. Wohn mit der kranken Mutter, die Hilfe und Aufsicht benötigte, fragte man nicht. Der einzige Ausweg war, in irgend einer Hütte außerhalb der Stadt für sie Unterkunft ausfindig zu machen. Aber man fand dort kein Stübchen unter 25 Rubel im Monat finden. Die Tochter verdient nur 45 Rubel. Mit den übrigen 20 Rubeln muß sie also selber leben, ferner die fränke Mutter ernähren, Schmittel für sie kaufen, die Miete für ihr eigenes Zimmer zahlen, Heizung und Beleuchtung bezahlen. Dabei kostet jetzt das Pfund graubraunen Brotes in den jugoslawischen Stadtteilen 22 Kopeken. Wir haben in Russland die Schrecken des früheren Kriegeskommunismus durchgemacht. Sie gelten allgemein als die entsetzlichen. Damals haben wir aber ein derartiges Spotten über tabellose — vom Standpunkte des Volkswillens aus betrachtet — Sowjetbeamten doch nicht gesehen. Beim gegenwärtigen Terror scheint das Verhalten zu herrschen, die Leute in den Zustand des äußersten Elendes durch besondere Raffiniertheit und Schamlosigkeit menschlichen Würde hineinzutreiben.

Aus Russland

Auszug aus einem Briefe aus Sibirien, Russland, vom 7. Aug. 1929. ... „Geld find wir bis jetzt noch alle, Gott sei Dank, und zu essen haben wir heute auch noch, aber ob wir es morgen noch haben werden, wissen wir nicht. Doch wir haben einen Vater, der auch weiter für uns sorgen wird.“ Die Ernte ist bei uns nicht sehr gut. Geregnet hat es am 4. und 6. August, sonst war es den Sommer über immer sehr heiß und trocken, bis 36 Grad A. Das Getreide ist klein, jedoch die Weizenjahnte es nicht allzu geringe pakt. Es wird so 10 bis 20 Pud von der Desjatinne geben (oder 2 bis 5 Wschköl vom Ader). Gemälte ist auch sehr schlecht geraten. Wenn wir das nur alles für uns behalten könnten, dann würden wir wieder ein Jahr durchkommen. Aber ich werde kein Korn für mich behalten; denn ich bin individuell (soweit ich beabsichtige, d. Einl.) beteuert. Es wird von mir noch Steuer vom vorigen Jahre genommen. Deshalb laust es lange nicht zu. Es wird bis zu 400 Rubel Steuer zu zahlen geben, dann noch Obligationen für einige hundert Rubel, dann noch Selbstbetuenerung für 150 Rubel. Wo soll das hin? Verloren sind wir im Redlichen, wenn nicht bald Hilfe kommt. Es steht hier sehr traurig. Es kommt noch so weit, daß wir zum Winter auf die Straße geworfen werden. Vielen sind die Häuser schon verkauft, und die Menschen sind herausgetrieben worden. Wir haben sie alles aufgeschrieben und auch schon einmal einiges verkauft. Ich sollte nämlich noch 75 Pud Weizen vom vorigen Jahre hergeben und hatte im Winter schon alles hergegeben, was ich hatte. Die Regierung weiß ganz gut, daß der Bauer nichts mehr hat; aber sie will uns nur alle zusammentreiben und wir sollen in eine Stammung geben. Die 75 Pud mußte ich dreifach mit 225 Rubel bezahlen, wofür sie mir 1 Pferd, die beiden letzten Kühen, 2 Schafe, 1 Puzmühle, 1/3 Drechseldrehmaschine, welche ich im vorigen Jahre auf Kredit gekauft hatte, weggenommen. Ich behielt noch ein Pferd und ein zweijähriges. Weil ich aber mein Drittel Drechseldrehmaschine jetzt ausgeben mußte, war ich gezwungen, mein letztes Pferd zu verkaufen. Habe jetzt noch ein zweijähriges Pferd, 2 Kühe, 2 Lämmer, 27 Schafe, 2 Hunde und 3 Hagen. Wir müssen auf Arbeit gehen, damit wir die Pferde zum Getreide säen verdienen. Der Zukunft liegt sehr, sehr dunkel vor uns. Wie wir am Leben bleiben werden, wissen wir nicht; nur Gott weiß es. Es sind schon viele Familien nach Moskau gefahren, wozon jetzt 26 Familien die Pässe bekommen haben. Familien sind aber die Hälfte wieder abgenommen worden. Wir sind zu arm, um nach Moskau gehen zu können. Wenn wir doch noch einmal ein wenig Geld hätten, um nach Moskau zu gehen, um dort durch Arbeit zu verdienen, dann wäre es noch besser. Das ist die Lage der Menschen in den großen Städten zusammen. Die meisten sind sehr arm und haben vielen von ihnen die hölzernen Häuser verkauft. Es ist beinahe in ganz Russland eine Mähernte und es wird wohl wieder eine Hungersnot geben. Seit 1. August ist fast wieder keine Ware vorhanden. Auch ist es nur die

Gemeinschaftlichen Waren und Brot erhalten. Hilfe tut not, wenn ihr noch Erbarmen habt. Die Anlässe (die Dörfer) wollen sie ganz ausrotten, von denen ich auch einer bin. Ich hatte im vorigen Jahre 6 Monate einen Arbeiter und mit der Drechseldrehmaschine 12 Rubel verdient. Deshalb bin ich ein Anlaß. Jetzt wollen sie die Religion ganz aus dem Wege räumen. Wir dürfen nicht launen und nichts verkaufen. Trauriges Dasein!

Bücher und Zeitschriften.

Nicht das Wissen um die Dinge allein macht glücklich. ... Der größte Diamant ... Der größte Diamant der Welt wurde in der Nähe des Aberts Klusses in Brachien gefunden. Er wiegt 118 Karat und wird geschätzt einen Wert von \$500,000 haben. Ein Präsident Frankreich gab ihm den Namen „Cristallo de Sol“ (Strahl des Himmels). Ein wirksames Heilmittel. Herr John Zeit aus Kanada. Wies, schreibt: „Aerol's Heilmittel ist ein sehr wirksames Heilmittel. Es hat meiner Frau, die an schwachen Lungen leidet, außerordentlich geholfen. Es ist auch ein sehr wirksames Heilmittel, wenn andere Kinder an Erhaltung leiden.“ Diese Heilmittel werden in Kanada durch den Versand von Aerol's Heilmittel, 202 C.P.R. Bldg., Saskatoon. Behandelt Rheumatismus aller Art und Schlangengisse. Spricht deutsch und russisch. Telephon 2106. Abends auf Vereinbarung.

frau H. S. Seloway Heilmittel. 202 C.P.R. Bldg., Saskatoon. Behandelt Rheumatismus aller Art und Schlangengisse. Spricht deutsch und russisch. Telephon 2106. Abends auf Vereinbarung.

An alle Leser dieser Zeitung in Stadt und Land zur gefl. Kenntnisnahme, daß meine Adresse jetzt folgende ist: DR. E. K. SAUER, Arzt und Chirurg, Canada Life Bldg., 5. Stock, 11th Avenue. Tag-Phone 8508 - Regina, East. - Nacht-Phone 8855-3449. Beherrsche außer der deutschen Sprache noch andere Fremdsprachen.

Neuer Abonnent Bestellzettel An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, East. Der Unterzeichnete bestellt hiemit den „Courier“ und sendet sein erstes Beleggeld \$2.00 für das erste Jahr oder \$1.00 für das erste halbe Jahr und ersucht um Aufschreibung des „Courier“ für weitere drei Monate. Name _____ Postamt _____ Provinz _____ Probenummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen senden: _____